

چارچوب ممیزی فناوری اطلاعات

چارچوب عمل حرفه‌ایی برای ممیزی فا

ویراست چهارم

ISACA / آيساكا

انجمن ممیزی و کنترل سامانه‌های اطلاعات

ترجمه:

گروه مترجمان به سرپرستی

امیر پوریان‌سب

چارچوب ممیزی فناوری اطلاعات

ترجمه: گروه مترجمان به سرپرستی امیر پوریانسنب

ناشر: انتشارات آتی نگر

مدیر هنری و طراح جلد: همتا بیداریان

چاپ اول، سال ۱۴۰۳

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۲,۰۰۰,۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۲۴۵-۱۸-۸

ISBN: 978-622-8245-18-8

حق چاپ برای انتشارات آتی نگر محفوظ است.

آدرس دفتر فروش: خیابان جمالزاده جنوبی، روبه روی کوچه رشتچی، پلاک ۱۴۴، واحد ۱

تلفن: ۸-۶۶۵۶۵۳۳۶ نمابر: ۶۶۵۶۵۳۳۷

www.ati-negar.com * info@ati-negar.com



سرشناسه: آیساکا- انجمن کنترل و ممیزی سیستم‌های اطلاعاتی - Information Systems Audit and Control Association

چارچوب ممیزی فناوری اطلاعات «چارچوب عمل حرفه‌ای برای ممیزی فا» ویراست چهارم /

گروه مترجمان: امیر پوریانسنب، پریسا جعفری، امید فرجی، عبدالمجید صدیقی، رضا رستمی، فهیمه ایروانی قلعه‌سرخ،

مهناز محمودخانی، کیانوش میرانشاهی

تهران: آتی نگر ۱۴۰۳

۱۲۶ ص: مصور، جدول، نمودار.

ISBN: 978-622-8245-18-8

فیفا.

عنوان اصلی کتاب: IT audit framework (ITAF) a professional practices framework, 4th ed .

یادداشت: کتاب حاضر نخستین بار با عنوان «چارچوب حسابرسی فناوری اطلاعات: چارچوب اجرای حرفه‌ای حسابرسی فناوری اطلاعات» با ترجمه

سمیرا ارفعی، میترا یافتیان توسط نشر ترمه در سال ۱۴۰۲ منتشر شده است.

موضوع: چارچوب حسابرسی فناوری اطلاعات : چارچوب اجرای حرفه‌ای حسابرسی فناوری اطلاعات

موضوع: Information technology -- Auditing -- Standards

شناسه‌افزوده: پوریانسنب، امیر، ۱۳۴۴ - مترجم

شناسه‌افزوده: جعفری، پریسا، ۱۳۶۲ - مترجم، شناسه‌افزوده: فرجی، امید، ۱۳۶۶ - مترجم

شناسه‌افزوده: صدیقی، عبدالمجید، ۱۳۶۴ - مترجم، شناسه‌افزوده: رستمی، رضا، ۱۳۵۶ - مترجم

شناسه‌افزوده: ایروانی قلعه‌سرخ، فهیمه، ۱۳۶۴ - مترجم، شناسه‌افزوده: محمودخانی، مهناز، ۱۳۶۸ - مترجم

شناسه‌افزوده: میرانشاهی، کیانوش، ۱۳۶۵ - مترجم،

شناسه‌افزوده: بیداریان، همتا، ۱۳۶۱ - مدیر هنری

T58/5

۶۵۷/۴۵۰۲۸۵

۹۵۳۷۵۳۹

رده‌بندی کنگره

رده‌بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

فهرست مطالب

درباره‌ی انجمن ممیزی و کنترل سامانه‌های اطلاعاتی	۳
سلب مسئولیت	۳
تقدیر	۴
پیش‌گفتار رئیس هیئت‌مدیره انجمن	۳
پیش‌گفتار رئیس هیئت‌مدیره بانک تجارت	۷
پیشگفتار مترجم	۱۳
ممیزی به‌جای حسابرسی	۱۳
استانداردسازی ترجمه‌ی چمفا	۱۴
گروه مترجمان و همکاران	۱۴
قدردانی	۱۴
معرفی	۱۷
سؤالات پرسیده‌شده‌ی پرسامد	۱۷
سازماندهی	۱۸
استفاده از چمفا	۱۹
استانداردهای اصداری توسط سایر ارگان‌های استانداردگذار	۲۰
اصطلاحات و تعاریف	۲۰
کدنامه‌ی اخلاق حرفه‌ای آیساکا	۲۰
بیانیه‌های استانداردهای ممیزی و اطمینان‌بخشی فا	۲۳
بیانیه‌های استانداردها	۲۳
استانداردهای عام	۲۹
استاندارد عام ۱۰۰۱: منشور ممیزی	۲۹
راهنماهای عمومی ۲۰۰۱: منشور ممیزی	۲۹
استانداردهای عام ۱۰۰۲: استقلال سازمانی	۳۲
راهنماهای عام ۲۰۰۲: استقلال سازمانی	۳۳
استاندارد عام ۱۰۰۳: بی‌طرفی ممیز	۳۵
راهنماهای عام ۲۰۰۳: بی‌طرفی ممیز	۳۵
استاندارد عام ۱۰۰۴: انتظار مستدل	۴۲
راهنماهای عام ۲۰۰۴: انتظار مستدل	۴۲
استاندارد عام ۱۰۰۵: مراقبت حرفه‌ای مقتضی	۴۶
راهنماهای عام ۲۰۰۵: مراقبت حرفه‌ای مقتضی	۴۷

۵۰	 استاندارد عام ۱۰۰۶: مهارت (حرفه‌ای‌مندی)
۵۰	 راهنماهای عام ۲۰۰۶: مهارت
۵۵	 استاندارد عام ۱۰۰۷: مدعیات
۵۵	 راهنماهای عام ۲۰۰۷: مدعیات
۵۹	 استاندارد عام ۱۰۰۸: معیارها
۵۹	 راهنماهای عام ۲۰۰۸: معیارها

۶۳ استانداردهای انجامش

۶۳	 استاندارد انجامش ۱۲۰۱: سنجش ریسک در طرح‌ریزی
۶۴	 راهنماهای انجام ۲۲۰۱: سنجش ریسک در طرح‌ریزی
۶۷	 استاندارد انجام ۱۲۰۲: جدول ممیزی
۷۲	 راهنماهای انجام ۲۲۰۲: جدول ممیزی
۷۳	 استاندارد انجامش ۱۲۰۳: طرح‌ریزی پیمان
۷۴	 راهنماهای انجامش ۲۲۰۳: طرح‌ریزی پیمان‌ها
۸۰	 استاندارد انجام ۱۲۰۴: انجام و سرپرستی
۸۱	 راهنماهای انجام ۲۲۰۴: انجام و سرپرستی
۸۸	 استاندارد انجام ۱۲۰۵: شواهد
۸۹	 راهنماهای انجام ۲۲۰۵: شواهد
۹۴	 استاندارد انجام ۱۲۰۶: استفاده از کار سایر خبرگان
۹۴	 راهنماهای انجام ۲۲۰۶: استفاده از کار سایر کارشناسان
۹۸	 استاندارد انجام ۱۲۰۷: تخلفات و اعمال غیرقانونی
۹۸	 راهنماهای انجام ۱۲۰۷: تخلفات و اقدامات غیرقانونی

۱۰۸ استانداردهای گزارشگری

۱۰۸	 استاندارد گزارشگری ۱۴۰۱: گزارشگری
۱۰۸	 راهنماهای گزارشگری ۲۴۰۱: گزارشگری
۱۱۲	 استاندارد گزارشگری ۱۴۰۲: فعالیت‌های پیگیری
۱۱۳	 راهنماهای گزارشگری ۲۴۰۲: فعالیت‌های پیگیری

۱۱۸ پیوست الف: استانداردها و راهنماهای مرتبط به ازای هر استاندارد

۱۲۰ پیوست ب: استانداردهای مرتبط به ازای هر راهنما

۱۲۲ پیوست ج: اصطلاحات و تعاریف